

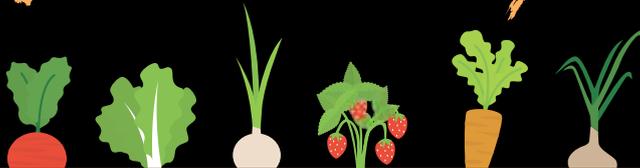
inform **Abano** & Montegrotto

140

Periodico indipendente delle Terme Euganee
informabano.it



LA KASA DELL'ORTO



NUOVA APERTURA

FRUTTA E VERDURA FRESCA
PRODOTTI LOCALI E KILOMETRO ZERO
SALUMI E FORMAGGI DEL TERRITORIO
YOGURT ARTIGIANALE
PANE FRESCO
PRODOTTI BIOLOGICI E SENZA GLUTINE

**TUTTI
I GIOVEDI 10%
DI SCONTO**
SU UNA SPESA
MINIMA DI 10 €



380 1514677

SI ACCETTANO PRENOTAZIONI



VIA UNITA' D'ITALIA, 1
ABANO TERME (PD)
LATERALE DI VIA A. DIAZ



SEGUICI SU FACEBOOK **LA KASA DELL'ORTO ABANO TERME**

RESIDENZIALE

ABANO TERME:
Zona di S. Lorenzo proponiamo recente appartamento con ottime finiture, al piano terra con giardino privato.



€. 148.000,00 Rif. 3089

ABANO TERME:
In quartiere residenziale, porzione di quadrifamiliare con 3 camere.



€. 230.000,00 Rif. 3098

ARQUÀ PETRARCA:
Proponiamo casa singola divisa in 2 unità indipendenti di 130 mq ciascuna su lotto di 1.000 mq.



€. 170.000,00 Rif. 5027

MASERA':

In centro del Paese, casa singola di ca 300 mq disposta su due livelli con scoperto di ca. 700 mq.



€. 259.000,00 Rif. 5045

MONTEGROTTO TERME:
Proponiamo in vendita porzione di testa di villetta a schiera con ampio giardino.



€. 205.000,00 Rif. 4031

MONTEGROTTO:
Zona centrale, in quartiere residenziale proponiamo in vendita casa singola con ampi spazi abitativi.



€. 285.000,00 Rif. 4030

COMMERCIALE

ABANO TERME:
Zona di forte passaggio, affittasi negozio di 80 mq di cui 58 mq negozio e 22 magazzino con ampia vetrina.



€. 750,00 Rif. 2050

ABANO TERME:
Centro storico, posizione fronte strada, in affitto prestigioso ufficio di 250mq. al primo e ultimo piano con soffitto mansardato e travi a vista. Ottimo per studio di professionisti.



€ 2.300,00 Rif. 2107

ABANO TERME:
Zona pedonale, affittasi centralissimo negozio d'angolo di 40 mq. con 5 vetrine e magazzino di 20mq.



Info in agenzia Rif. 2035

Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme
ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963



Lulù maschiato castrato di circa 3 anni. Molto tranquillo



Polpetta molto diffidente, castrato, 11kg. Cerca un amico x giocare. Circa 1 anno.



Bianco Stupendo e super buono. Tranquillissimo con di restare in rifugio tutti. Circa 3/4 anni



Nero Circa 8 anni e stanco tutto. Circa 3/4 anni



Zac 3 anni e mezzo. Buonissimo. Va d'accordo con tutti. Taglia media contenuta



Stella circa 2 anni, 13 kg., sterilizzata. Cerca casa anche x sorella uguale a lei.



Alfredo vivace circa 3/4 anni. Necessita di un bel giardino



Rosy sterilizzata, circa 5 anni. No con altri animali. Buonissima con le persone



Nerone simil pastore belga. Circa 2 anni, castrato.



Spino in rifugio da quando aveva 4 mesi. Ora a circa 2 anni. Castrato



Mila circa 15 kg. Da quando era cucciola sempre rimasta al rifugio. Ora ha circa 2 anni



Sting poco più di un anno. Castrato. Buono come pochi

inform **Abano** & Montegrotto



www.informabano.it
redazione@informabano.it
Periodico indipendente delle Terme Euganee
Anno XXV - n. 140 aprile - maggio 2019

Editore Aldo Francisci
Direttore Responsabile Aldo Francisci
Hanno collaborato a questo numero
Patronato Acii di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro
Stefano Baraldo - Ilaria Rinaldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo

Servizi fotografici Archivio Francisci Editore
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione

redazione@informabano.it
PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche

Dacci Un Taglio
by Laura Palmieri

ORARIO D'APERTURA
Martedì 08.30-17.30 • Mercoledì 08.30-17.30
Giovedì 12.00-20.00 • Venerdì 08.30-17.30
Sabato 08.00-17.30

Via Puccini, 40 **ABANO TERME**
049 7354755 • 349 4226747

Associazione Salute, Ambiente, Genoma -
SAGEN in collaborazione con il Centro
Documentazione e Studi dei Comuni Italiani
ANCI - IFEL *presenta*.

WORKSHOP
SALUTE E AMBIENTE

alla luce delle innovazioni tecnologiche e scientifiche

Roma, 8 Maggio 2019

Piccolo Auditorium "Aldo Moro", Via Campo Marzio, 24



Associazione Salute Ambiente Genoma - SAGEN
in collaborazione con
il Centro Documentazione e Studi dei Comuni Italiani - ANCI IFEL
presenta

Workshop
SALUTE E AMBIENTE
ALLA LUCE DELLE INNOVAZIONI TECNOLOGICHE E SCIENTIFICHE

Roma, 08 maggio 2019
Piccolo Auditorium "Aldo Moro"
via di Campo Marzio, 24

I temi relativi all'ambiente e alla relazione con la salute umana sono divenuti oggetto di una attenzione crescente, con particolare coinvolgimento in questa fase storica anche da parte della opinione pubblica, complice il ruolo giocato dai mezzi di informazione e dai gruppi di opinione talvolta portatori di informazioni scarsamente attendibili e privi di evidenze scientifiche.

A questo si aggiunge il fatto che sono poche le indagini epidemiologiche ad avvalersi delle grandi possibilità messe oggi a disposizione dalla ricerca scientifica e dalla innovazione tecnologica.

E' per questo che, sulle tematiche relative alla valutazione del rischio di salute e alle innovazioni tecnologiche in ambito industriale, l'Associazione SAGEN intende avviare un confronto sui processi evolutivi in atto, con i soggetti protagonisti nei rispettivi campi di ricerca.

Il punto di partenza non può che essere una più attuale definizione del rapporto esistente tra l'individuo nelle sue espressioni genetiche e biomolecolari e tutto ciò che a queste componenti è esterno.

Il Workshop "SALUTE E AMBIENTE ALLA LUCE DELLE INNOVAZIONI TECNOLOGICHE E SCIENTIFICHE" avrà come protagonisti esperti del mondo della scienza e della ricerca che illustreranno le nuove prospettive offerte dalla innovazione scientifica.

Workshop
SALUTE E AMBIENTE
ALLA LUCE DELLE INNOVAZIONI TECNOLOGICHE E SCIENTIFICHE
Roma, 8 maggio 2019
Programma

1° Sessione

ore 9:20 Apertura lavori
dott. Lucio Alessio D'Ubaldo, Direttore del Centro Studi e Documentazione dei Comuni Italiani ANCI-IFEL.

WORKSHOP SALUTE E AMBIENTE

08/05/2019 - ROMA

Per informazioni e iscrizioni:

Coordinamento scientifico e organizzativo
Associazione SAGEN
email: associazione.sagen@gmail.com

Segreteria ECM Gutenberg srl - Provider nazionale 409
Corso Italia 44 - Arezzo
Tel. 0575/408673
Fax: 0575/20394
email: formazione@gutenbergonline.it

PROGRAMMA E SCHEDA DI ADESIONE

ore 9:30 **Lectio Magistralis - Genetica e Impatto Ambientale nella salute umana**
Prof. Giuseppe Novelli, Rettore Università degli studi di Roma "Tor Vergata"

ore 10:00 **Le scienze omiche nella ricerca epidemiologica ambientale**
Prof. Giorgio Prantera, dott.ssa Sara Rinalducci
Dipartimento di Scienze Ecologiche e Biologiche, Università degli studi della Tuscia

ore 10:30 **Le variazioni dell'espressione dei geni della riparazione del DNA e dei geni di risposta allo stress ossidativo come biomarcatori di esposizione ai metalli pesanti: il progetto di ricerca presso il Termovalorizzatore di San Zeno - Arezzo**
Prof. Luca Proietti De Santis
Dipartimento di Scienze Ecologiche e Biologiche, Università degli studi della Tuscia

ore 10:50 **Interventi preordinati**

2° Sessione

ore 11:40 **Tavola rotonda - L'innovazione scientifica nella riduzione del rischio ambientale e nella valutazione dello stato di salute.**
Coordina: Dott. Cesare Pillon, Associazione SAGEN.

Partecipano:

Prof. Ferdinando Romano, Sapienza Università di Roma.
Prof. Gerry Melino, Università degli studi di Roma "Tor Vergata"
Prof. Corrado Clini, Tsinghua University di Pechino
Prof. Francesco Di Maria, Università degli studi di Perugia
Dott. Filippo Brandolini, Vice-Presidente UTILITALIA
Ing. Marzio Lasagni, Direttore Generale AISA Impianti - Arezzo

ore 13:00 **Dibattito**

ore 13:30 **Conclusioni e questionario E.C.M.**

«I QUADERNI di SAGEN 1»
Periodico dell'Associazione Salute, Ambiente, Genoma - SAGEN

Direzione Scientifica:
Claudio Clini, Diego Serrano

Direzione editoriale:
Ilaria Di Tommaso

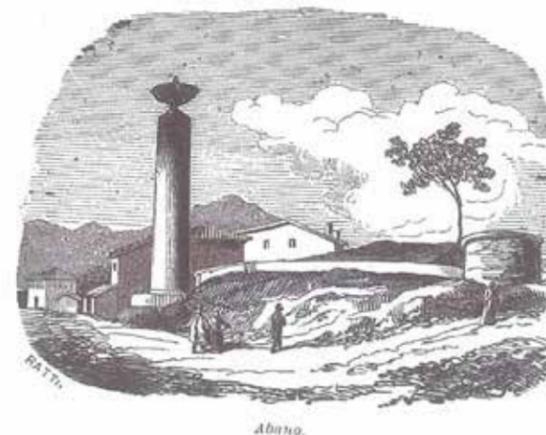
Aldo Francisci Editore - Abano Terme

Frammenti di storia aponense

Testi e illustrazioni tratte dal volume «TERME D'ABANO» Aldo Francisci Editore

PERSONAGGI APONENSI

Di Tiziano Merlin e Francesco Selmin



La storia di Abano, semplice paese per tutto l'Ottocento e ridente, ma pur sempre piccola cittadina fino a tutta la prima metà del nostro secolo, abbonda di personaggi importanti, che risultano presenti a pieno titolo nella storia "nazionale". La prima guerra mondiale, essendo state scelte le strutture alberghiere di Abano come luogo ospitante il comando del nostro esercito, condusse in zona personaggi di cui in parte già s'è parlato: da Ojetti a D'Annunzio, da Gronchi a Badoglio, da Gino Allegri alla Duse. Le attività legate al termalismo attrassero personalità della cultura, chiamate a portare il loro contributo. Abbiamo accennato allo Jappelli e a numerosi scienziati dell'università patavina che studiarono e scrissero sull'efficacia delle acque termali. Sarebbe stato necessario intrattenersi maggiormente su Daniele Donghi, il progettista del teatro liberty; scrivere più diffusamente di Paolo Boldrin le cui opere ebbero notevole risonanza non solo in Italia durante il ventennio; riferire degli interventi urbanistici di Giò Ponti. Sarebbe stato

utile parlare di Luigi Gaudenzio, poeta, narratore, romanziere e storico. Presidente dell'Azienda di Cura e Podestà, nel periodo fascista fu per qualche tempo vice-podestà padovano, commissario del fascio in molti comuni, quasi candidato nelle elezioni politiche della fine degli anni Venti. Nel secondo dopoguerra fu il vero animatore della rivista "Abano. Notiziario dell'Azienda di soggiorno", contribuendo notevolmente a far conoscere la storia della cittadina ed avendo l'accortezza di utilizzare le migliori forze intellettuali padovane degli anni Cinquanta. Ad Abano, infine, per curarsi e per godere le delizie del luogo, soggiornarono a volte per lungo tempo importanti personaggi della politica e della cultura.

Dato i limiti del presente lavoro, ci limitiamo a presentare molto brevemente alcuni personaggi che, per quanto diversi l'uno dall'altro, sono in qualche modo entrati nella storia di Abano.

Vincenzo Stefano Breda o "del voto di scambio"

Il ricchissimo industriale Vincenzo Stefano Breda, pur di riuscire deputato di Abano, nel 1872 inaugurò un tipo di campagna elettorale piuttosto alla moda anche ai nostri giorni. Scrive al proposito lo storico Silvio Lanaro: "Fece dono, da parte sua, di piccoli appezzamenti adibiti a trasformare in elettori gli amici politici, sia nel collegio di Padova II sia nei comuni al cui territorio appartengono le terre del Breda". E, si badi bene, egli non lo nascondeva affatto, considerando il suo modo di agire perfettamente legittimo. "Il commendator Vincenzo Stefano Breda - recita infatti un espo-

Frammenti di storia aponense

Pub, birreria, stuzzicheria
TANKARD
Via Monte Croce 2
ABANO TERME
tel. 049 8669791

Impresa Generale di Costruzioni
Edil Prestige Srls
Via Aquileia, 4
35035 Mestrino
cell. 329 5817635

sto del suo avvocato - non può intervenire ai vari consigli comunali onde avvisò acquistare con denari propri, in vari comuni, dei beni immobili al nome dei suoi stessi agenti al fine di metterli in stato di esercitare i diritti elettorali attivi e passivi e tutelare quindi anche nei consigli comunali gli interessi fondiari della comunità ove tiene la sua possidenza". Aggiungiamo, per una migliore comprensione delle citazioni, che per tutto l'Ottocento solo chi risultava possidente aveva il diritto di votare e di essere votato.

Gastone Treves de Bonfili, feroce squadrista

Il concorso ippico di Abano, nato nel 1950, si impose rapidamente "per la sua felice ubicazione, per la perfetta organizzazione, per il contorno accogliente ed imponente della nostra grande Stazione di Cura. S'è fatto in breve una tradizione e si è guadagnato dalla Federazione Italiana Sport Equestri l'ambita qualifica di uno dei migliori Concorsi d'Italia".

Alla Presidenza del Comitato Esecutivo e Tecnico fu scelto, nel 1956, il barone padovano Gastone Treves de' Bonfili, un uomo dal passato decisamente squadrista e con qualche delitto sulla coscienza.

Scrivono di lui lo storico Francesco Piva: "Ancor più feroce l'episodio di Pontelongo. Nella notte tra il 4 e 5 agosto 1922, una squadra fascista incendia l'abitazione di Antonio Perin per stanarvi la famiglia asseragliata: costretti a uscire dalle fiamme, i familiari del Perin vengono bersagliati sulla porta di casa; due fratelli rimangono uccisi mentre gli altri familiari vengono allineati al muro del cortile e sottoposti a finta fucilazione. In una riservatissima il prefetto informò che la spedizione era stata concordata a Padova dai massimi esponenti del PNF e in particolare dal barone Gastone Treves de' Bonfili, dal generale Bertolini e dal cav. Gaetano Grigolon, che fornì il camion".

L'anno precedente il Treves aveva contattato i giova-

ni fascisti padovani, fornendo loro armi, danaro e camion. Vennero così organizzate le squadre d'azione fasciste che imperversarono, con le loro violenze, in tutto il territorio padovano. Nel 1926 il nobile ebreo fu allontanato dal partito per comportamento antisindacale, essendosi rifiutato di applicare il patto agricolo ai suoi dipendenti, perché lo considerava troppo oneroso.

Giovanni Giuriati, ministro fascista

Si legge, in una rivista aponense del 1956: "Da quanti anni ritorna, puntualmente, nella nostra Stazione termale, l'avv. Giovanni Giuriati? Abano lo vide soldato al tempo della guerra 1915-1918; lo annoverò poi tra gli Ospiti politicamente più in vista; lo rivede ora, ottantenne, semplice e privato cittadino, che ama, come un tempo, alternare le cure con le serene passeggiate sui Colli Euganei". Giovanni Giuriati, fin dal 1918 ebbe in animo di instaurare un nuovo regime autoritario, che rendesse impossibile la lotta di classe. E proprio per questo, nel giugno e dunque a guerra non ancora finita, venne ad Abano a parlare del suo progetto col generale Diaz. Nel 1919, al tempo dell'impresa fiumana, egli fu il primo a proporre un colpo di stato: "una marcia su Roma" che fu realizzata solo tre anni più tardi.

Nel primo governo Mussolini fu ministro per le terre liberate. Quando poi il duce, nel '24 - dopo essersi assunto la responsabilità politica, morale e storica del delitto Matteotti -, volle circondarsi di uomini di assoluta fiducia, Giovanni Giuriati assunse l'incarico di ministro dei lavori pubblici.

Nel 1929 fu presidente della Camera, nel 1930 segretario del PNF; sostituito da Starace nel 1932, divenne senatore a vita nel 1934.

Suo il secondo comandamento del Decalogo dei giovani fascisti: "Chi non è pronto a dare corpo e anima alla Patria e a servire il Duce senza discutere non merita... la camicia nera".

Paolo Boldrin, il federale

Quando, nel 1956, venne inaugurato il Cristoforo Colombo, di Paolo Boldrin, apparve su una rivista aponense il seguente articolo:

"Un artigiano aponense, Armido Bonato, partito nell'immediato dopoguerra per il Venezuela, ha investito i suoi guadagni in questa ardita realizzazione il nuovo quartiere... Ed ha voluto ricordare l'origine delle sue fortune intitolando a Cristoforo Colombo il quartiere ed innalzandogli un monumento sulla piazza centrale. E' opera dello scultore padovano Paolo Boldrin che ha ricoperto la carica di Presidente dell'Ente Provinciale per il Turismo di Padova e di Commissario della nostra Azienda, noto anche per essere attualmente Presidente della Pro Padova."

Ma chi era Paolo Boldrin? Iscritto al partito fascista dal 1922 e segretario del fascio monselicense, si trasferì a Padova nel 1924 dove continuò la sua carriera di artista e di uomo politico. Fu vicepodestà alla fine degli anni Venti, e federale nei primi anni Trenta. Relazioni prefettizie parlano di lui come di uomo soprattutto attento ai propri affari. Cominciò presto la carriera di scultore, fin dai tempi della prigionia a Mauthausen, in Austria, durante la prima guerra mondiale. Nel campo di concentramento innalzò una statua in gesso al soldato prigioniero, rifatta in marmo negli anni Venti. Artista del regime, segretario provinciale dei sindacati fascisti degli artisti, fu molto attivo durante il ventennio, non solo a Padova. Suoi sono i monumenti ai caduti di Brunico, di Monselice e di Piove di Sacco. Molte sue opere, come ad esempio i busti del Duce, sono andate distrutte a causa del loro taglio eccessivamente propagandistico; altre tuttavia rimangono. A Padova si possono osservare alcune sue statue sulla facciata del palazzo comunale e la Minerva nel piazzale del Bò. Ad Abano sono rimaste significative tracce della sua attività. Le fortune politiche ed artistiche di Paolo Boldrin tramontarono con la fine del regime. Riuscì tuttavia a riciclarsi negli anni Cinquanta, ma dovette accontentarsi di un posto di secondo piano nel mondo dell'arte, anche padovana.

Antonio Giandon, l'ultimo cantastorie

"Ha 75 anni e da 50, chitarra e bombetta, all'aprirsi della stagione per le vie della stazione di Cura, Antonio

Giandon, da Susegana di Treviso, è una caratteristica figura delle nostre Terme, irremovibile, pur nell'espandersi del centro alberghiero... Lo hanno definito l'ultimo dei cantastorie e lo chiamano 'Valencia' dalla sua canzone preferita e 'Passeggiata' dal suo intercalare le antiche strofe andando in su e in giù per il marciapiede per rida-



re fiato alla poca voce e alla logora chitarra". Ha scritto di lui un illustre scrittore, Manzini: "Ho osservato un uomo vecchietto a sedere sulla veranda del caffè. Costui è tutto raccolto nella sua duplice gibbosità, immerso in un ampio e lungo giacchettone. La bombetta nera gli adombra uno sguardo severo, non malinconico, lasciando in luce il pronunciato e piatto triangolo del naso. Si alza e se ne va, il capo fieramente eretto sul mobile pomo d'Adamo, l'andatura gallinacea. Eppure non si può deriderlo; la sua fierezza ne fa dimenticare la deformità. Impone.

Quello è l'ultimo cantastorie - il direttore mi dice - infatti alla sera mi ritrovo l'uomo allo stesso caffè, non più come cliente, ma come attore. E' quanto mai ameno e spassoso. Si accompagna sulla chitarra. Forse improvvisa".

"Passeggiata" moriva dopo qualche mese, all'ospedale di Padova, il 27 luglio 1954.

nei prossimi numeri

«LUOGHI APONENSI»

dove cucina e stile si uniscono



la Scala

via Marzia 33
Abano Terme
T 049 8630306 - 380 3468525
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare



STUDIO DENTISTICO

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE
PEDODONZIA
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

STATALE ADRIATICA, 189 STRADA BATTAGLIA ALBIGNASEGO

Telefono 049 8622092 349 6681898

Studio Dentistico Dott.ssa Alice Marcato ISCR. ALBO N. 1546

-  SITI WEB
-  APP MOBILE
-  APPLICATIVI
-  VIDEO 3D
-  GRAFICA
-  MARKETING
-  ANALYTICS
-  SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

• CENTRI ESTIVI SPORTIVI dai 5 ai 16 anni

NUOVO **COMMODORE TENNIS CLUB** A.S.D.

Via San Pio X - **MONTEGROTTO TERME**



- **SCUOLA TENNIS**
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla **segreteria** al numero **392 0590345** oppure al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



LA TUTELA DEGLI ACQUIRENTI DI IMMOBILI IN CORSO DI COSTRUZIONE

Notaio Di Lauro, si rafforza la tutela degli acquirenti di immobili in corso di costruzione!

A partire dal 16 marzo scorso, chi acquista una casa da un costruttore è molto più tutelato di prima. A tutela degli acquirenti di immobili in corso di costruzione la legge ha stabilito che i contratti preliminari debbano essere stipulati obbligatoriamente presso il Notaio. Ciò per far sì che il Notaio verifichi il rispetto della legge da parte del costruttore nell'interesse dell'acquirente/consumatore, ed in particolare il rispetto dell'obbligo per il costruttore di rilasciare, a sue spese, una fideiussione all'acquirente al momento del preliminare stesso. Questa fideiussione dovrà garantire l'acquirente per tutte le somme pagate e da pagarsi fino alla stipula del rogito, nei casi in cui il costruttore dovesse "fallire" ovvero dovesse rifiutarsi di rilasciare, nel giorno del rogito, la polizza assicurativa indennitaria decennale. Questa fideiussione non è rinunciabile ed è obbliga-



evitare che all'atto pratico il consumatore si trovi nell'impossibilità di incassare quanto dovuto. Non è da tacere, poi, che il contenuto del contratto preliminare è imposto dalla legge e contiene molte più informazioni di quelle solitamente contenute nei "normali" contratti preliminari; così che l'acquirente sia ben edotto circa l'oggetto del suo acquisto.

Vi è da precisare, poi, che il notaio non può

rogitare se il costruttore non consegna il giorno del rogito copia della polizza assicurativa, la cosiddetta "decennale postuma". In caso di mancata consegna di tale polizza, l'acquirente può escutere presso la banca o la compagnia assicurativa la fideiussione e rientrare così di tutte le somme pagate fino a quel momento, oltre agli interessi legali.

Insomma anche in questo caso torna in evidenza la centralità della figura del notaio nella tutela della parte contrattuale più debole, per cui, quando ci si accinge ad un passo così importante qual è l'acquisto di casa, è bene rivolgersi sempre prima al notaio per chiedere consiglio e supporto.

Insomma anche in questo caso torna in evidenza la centralità della figura del notaio nella tutela della parte contrattuale più debole, per cui, quando ci si accinge ad un passo così importante qual è l'acquisto di casa, è bene rivolgersi sempre prima al notaio per chiedere consiglio e supporto.

Salvatore Di Lauro
Notaio in Abano Terme

Servizi Funebri

P

PAVANELLO

ABANO TERME
Via Tito Livio, 7
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info 335 7512285
email: iofpavanello@alice.it

Pizzeria-Ristorante
Fuori Rotta

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

La rubrica dell'avvocato

a cura dell' Avv. Claudio Calvello
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



GDPR-PRIVACY: IL TEMPO TRASITORIO DI TOLLERANZA STA PER SCADERE

Dal 25 maggio 2018 è stata sancita l'obbligatorietà della nuova normativa europea in materia di privacy (Regolamento UE 2016/679, meglio noto come **G.D.P.R.**). Nel nostro Paese, per la tutela dei dati personali, è stato successivamente emanato il D. Lgs. n. 101/2018, entrato in vigore il 19 settembre 2018, con l'intento di armonizzare il testo del Codice Privacy con quello del Regolamento europeo. Nel decreto, il Legislatore italiano ha stabilito un **periodo transitorio di "tolleranza" di otto mesi (19.09.2018 – 19.05.2018)** in cui il Garante dovrà tenere conto della fase iniziale di attuazione, esercitando una certa gradualità nel comminare le sanzioni alle aziende e professionisti in ritardo nell'adeguamento. Nonostante sia passato, ormai, quasi un anno e stia per

scadere il suddetto **periodo transitorio di "tolleranza"** concesso dal D. Lgs. n. 101/2018, **ancora in molti NON si sono adeguati alla nuova normativa poiché, sottovalutano la questione non conoscendo i gravi rischi che corrono.** In primo luogo, ci tengo a ricordare che, indipendentemente dal volume di affari o dalla tipologia di attività svolta, **la nuova normativa interessa TUTTI coloro che trattano dati di persone fisiche** (es. clienti, dipendenti, associati, follower, utenti/navigatori ecc.). Il Garante per la protezione dei dati personali, infatti, ha stilato un elenco esemplificativo dei soggetti obbligati alla tenuta del registro dell'attività di trattamento (ai sensi dell'articolo 30 G.D.P.R.) tra i quali rientrano anche i **piccoli esercizi commerciali, gli artigiani, i liberi professionisti, le associazioni, fondazioni e comitati, i condomini, gli alberghi ecc.**

Non bisogna, poi, dimenticare che i controlli per la verifica del corretto adeguamento vengono effettuati dagli Agenti della **Guardia di Finanza** (nucleo operativo specializzato privacy) e che la segnalazione alle Autorità competenti può essere effettuata, non solo da chi lamenta una violazione nel trattamento dei propri dati (cliente, dipendente ecc.), ma da **CHIUNQUE**, come, ad esempio, un competitor/concorrente commerciale. In caso

di violazione della disciplina sul trattamento di dati personali, la normativa italiana prevede delle **gravi conseguenze in ambito amministrativo, civile ed anche penale!** Il Regolamento europeo (G.D.P.R.) prevede, infatti, delle gravissime **sanzioni amministrative: fino ad un massimo di 20 milioni o il 4% del fatturato aziendale.** Il Legislatore italiano ha, inoltre, previsto, sotto il **profilo penale**, una serie di specifici reati per il trattamento illecito di dati personali puniti, **nei casi più gravi, anche con la reclusione fino a sei anni.** Infine, ci tengo a segnalare a tutti i lettori che, **indipendentemente dalle possibili ispezioni della GdF** – che sinceramente mi auguro "lascino in pace" i piccoli operatori commerciali e concentrino la loro attenzione verso i grandi gruppi imprenditoriali che effettuano una gestione massiva di dati personali (es. Facebook, Google ecc..) – **è importante adeguare la propria attività professionale per non rischiare di trovarsi letteralmente "sotto scacco" nei confronti di un cliente "scontento" o di un dipendente "infedele".** Infatti, qualsiasi persona fisica (es. cliente, dipendente, collaboratore, associato ecc..) che ritenga di aver subito un danno causato dalla non corretta applicazione della nuova normativa, ha il diritto di chiedere ed ottenere il risarcimento dei danni dal Titolare del Trattamento.

Ovviamente se avete bisogno di assistenza in tema di Privacy (fosse anche solo per un chiarimento) non esitate a contattarci!

Un caro saluto.

Il Commercialista

A cura del Dr. Stefano Baraldo info@studiobaraldo.it
Tel: 049 8774780 - 8774772 Fax: +39 49 8219962



Studio Baraldo

ESTEROMETRO SCADENZA 30 APRILE

A seguito dell'approvazione della legge di bilancio 2019, a partire dal 01 gennaio 2019 è stato introdotto l'obbligo di comunicare i dati relativi alle operazioni intercorse tra soggetti passivi stabiliti nel territorio italiano e soggetti esteri siano essi UE o EXTRA UE, meglio conosciuto come **ESTEROMETRO.**

Riportiamo schematicamente le caratteristiche di questo adempimento.

Soggetti obbligati

L'obbligo riguarda i soggetti Iva residenti o stabiliti in Italia.

Dati da indicare

L'esterometro accoglie i **dati delle fatture** – emesse e ricevute a decorrere dall'1.1.2019 – **verso/da soggetti esteri (UE ed EXTRA UE).**

Operazioni da comunicare

1. Cessioni intra UE di beni (e operazioni ad esse assimilate)
2. Cessioni domestiche a soggetti (anche privati) non residenti e non stabiliti in Italia
3. Prestazioni di servizi rese a soggetti (anche privati) non residenti e non stabiliti in Italia
4. Acquisti intra UE di beni (e operazioni ad essi assimilate)
5. Acquisti domestici presso soggetti (si ritiene operatori economici) non residenti e non stabiliti in Italia
6. Prestazioni di servizi acquistati presso soggetti (si ritiene operatori economici) non residenti e non stabiliti in Italia

È irrilevante che le operazioni siano o meno monitorate anche attraverso la presentazio-



D.P.R. 633/1972) le operazioni poste in essere con soggetti ivi residenti si considerano operazioni transfrontaliere e rientrano tra quelle per le quali va trasmesso l'esterometro, salvo

che non venga inviata la fattura elettronica al Sdl. *Fatture passive da soggetti non residenti ma identificati in Italia.*

Esclusioni

Sono **esclusi** i dati relativi ad operazioni per le quali è stata emessa:

1. **bolletta doganale** (di esportazione o di importazione);
2. **fattura elettronica;**
3. **fattura nell'ambito del cd. «tax free shopping»** (attraverso il sistema Otello 2.0).

Data di riferimento

Per le operazioni attive è la data del documento emesso.

Per le *operazioni passive* è la data di registrazione dell'operazione ai fini della liquidazione dell'Iva.

Casi particolari

Fatture attive emesse a soggetti residenti a Livigno e Campione d'Italia.

Poiché Livigno e Campione d'Italia non rientrano nel territorio dello Stato italiano (art. 7,

che non venga inviata la fattura elettronica al Sdl. *Fatture passive da soggetti non residenti ma identificati in Italia.*

Per le operazioni effettuate presso un operatore economico estero – privo di stabile organizzazione in Italia – ma identificato nel nostro Paese (mediante identificazione diretta ovvero rappresentante fiscale) è possibile emettere fattura elettronica inserendo nel campo codice destinatario il valore predefinito «000000», salvo che il cliente non comunichi all'emittente uno specifico indirizzo telematico (Pec o codice destinatario). In questo modo è possibile evitare l'invio dell'esterometro.

Periodicità

La comunicazione ha periodicità mensile ovvero entro l'ultimo giorno del mese successivo a quello della data del documento emesso ovvero a quello della data di ricezione del documento comprovante l'operazione.

Tuttavia per i mesi di gennaio, febbraio e marzo 2019 l'invio è stato rinviato al **30.4.2019.**

Lo Studio resta a disposizione per ogni eventuale chiarimento.

EASY PIZZA

EASY PIZZA di Cordellina Diego
Viale delle Terme 93
35031 Abano Terme (PD)

PIZZERIA AL TAGLIO



SERVICE PARTNER VOLKSWAGEN
EMME DUE AUTO

IL NOSTRO OBIETTIVO, LA VOSTRA SODDISFAZIONE!

OFFICINA E RIVENDITORE VOLKSWAGEN,
ELETTROAUTO E GOMMISTA



Emme Due Auto s.n.c. di Filippi Mario & C.
Via Brustolon, 4 • 35031 Abano Terme
Tel. 049 8912573
www.emmedueauto.it
info@emmedueauto.volkswagengroup.it

Chiamaci al +39 049 8912573



CENTROOFFSET

INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA

CENTROOFFSET MASTER S.R.L.

35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2
TEL. 049 9001060

WWW.CENTROOFFSET.COM



L'angolo del Terapista

A cura del Dr. Giuseppe Manzo cell. 348 7048590
www.giuseppemanzo.com giuseppemanzo51@gmail.com



MAL DI SCHIENA ... CHI NON NE HA MAI SOFFERTO ALMENO UNA VOLTA NELLA VITA ?

La maggior parte degli adulti sperimenta un dolore alla schiena in un certo momento della sua vita. La maggior parte del mal di schiena migliora senza la necessità di vedere un medico, e l'attività delicata, non il riposo a letto, sembra di solito essere il miglior trattamento. Il mal di schiena (dolore lombare) può essere causato da un problema nei muscoli, nei legamenti, nei dischi, nelle articolazioni o nei nervi della colonna vertebrale.

Alcuni mal di schiena sono dovuti a seri problemi, ma la maggior parte dei problemi alla schiena sono di natura "meccanica" e possono essere evitati utilizzando in modo corretto la colonna vertebrale e mantenendo i muscoli della schiena in buona forma.

Sintomi



I sintomi del mal di schiena possono includere:

- Dolore sordo nella parte bassa della schiena;
- Rigidità della parte bassa della schiena;
- Formicolio o intorpidimento della/e gamba/e;
- Formicolio o dolore in una natica;
- Dolore all'anca;
- Spasmi muscolari o tensioni dei muscoli della schiena;
- Dolore acuto;
- Difficoltà a camminare o in piedi dritto;
- Debolezza della gamba o del piede.

A volte il mal di schiena è più su un lato della colonna vertebrale rispetto all'altro.

Alcune cause di mal di schiena



La maggior parte dei mal di schiena sono dovuti a problemi con i muscoli, legamenti e articolazioni. Problemi più seri si verificano quando sono interessati i nervi o il midollo spinale, di solito con pressione locale.

- Stiramenti muscolari posteriori

Il mal di schiena può essere dovuto a un muscolo stirato o lacerato nella regione lombare. Ci sono molti muscoli coinvolti nella parte bassa della schiena, che aiutano a sostenere la colonna vertebrale e la parte superiore del corpo. Questi includono i muscoli estensori (come gli erettori spinali) ed i flessori (come le psoas). Quando uno di questi muscoli è allungato o stirato, ci sono micro-lesioni nelle fibre muscolari e queste danno luogo a infiammazione e dolore.

- Distorsione lombare

Una distorsione lombare avviene quando i legamenti della parte bassa della schiena sono allungati o strappati. I legamenti sono il tessuto connettivo duro che unisce ossa, articolazioni e cartilagine insieme e li mantiene stabili. Se i legamenti sono allungati eccessivamente si possono strappare come avviene per esempio in un tamponamento in auto dove la distorsione può far insorgere una violenta contrattura muscolare che può durare anche settimane.

- Malattia degenerativa del disco

La malattia degenerativa del disco si riferisce alle normali alterazioni dei dischi vertebrali causate dall'invecchiamento. Si comportano come ammortizzatori e quando per l'età i dischi diventano più rigidi, più secchi e più sottili questo li rende meno flessibili ed elastici e possono limitare il movimento e causare dolore.

La malattia degenerativa del disco della colonna vertebrale può causare un dolore lombare cronico (in corso), intervallato da episodi più dolorosi di volta in volta. Il dolore è spesso più acuto nell'atto del sedersi o alzarsi quando si carica eccessivamente sul tratto lombare anziché sulle gambe. A questo si può ovviare usando la testa come locomotiva.....proprio così....la locomotiva parte in testa e trascina i vagoni, così se quando ci alziamo da sedie basse la testa inizia per prima il movimento e si allunga verso l'alto, trascina come una locomotiva la colonna vertebrale e così facendo diminuisce il carico sulle vertebre lombari che viene invece sostenuto dalle gambe

- Intestino

MAL DI SCHIENA ED INTESTINO VANNO SPESSO A BRACCETTO TRA LORO



Qual è il legame tra dolore lombare e problemi intestinali?

La risposta potrebbe risiedere nel collegamento tra il sistema digestivo e quello nervoso. Ecco il perché: I nervi del midollo spinale si collegano a muscoli ed organi con la stessa innervazione. Quegli stessi nervi cioè che innervano specifici organi nel nostro intestino innervano anche i muscoli bassi della schiena ed il dolore riferito è proprio nel tratto lombare basso. Cattiva digestione, stitichezza, diarrea o colon irritabile sono pertanto spesso causa di mal di schiena. Quando ci sono tensioni e stress in uno degli organi digestivi, quell'organo invierà un messaggio al midollo spinale attraverso lo stesso nervo che va ad un corrispondente muscolo. Di conseguenza, il muscolo corrispondente diventerà teso, contratto e doloroso.

La Rubrica del Dentista

A cura della Dottoressa Alice Marcato
alice.marcato@alice.it



MIO FIGLIO HA IL PALATO STRETTO. COSA COMPORTA, COME NOTARLO, QUANDO RIVOLGERSI AL DENTISTA.

Il palato stretto è piuttosto frequente nei bambini: può creare affollamento dentale e problemi alla mandibola, difficoltà nella respirazione e nel linguaggio. L'ortodontista (il dentista che si occupa degli "apparecchi") può intervenire in vari modi, ma **la terapia sarà tanto più efficace quanto prima il problema viene affrontato**: il momento giusto per la prima visita odontoiatrica è a 3-4 anni.

A volte è il pediatra a segnalare il problema del palato stretto, oppure l'otorino che ha visitato il bambino perché i genitori lo sentivano russare. Una terapia precoce permette di correggere questa anomalia di crescita dell'osso mascellare.

Perché si forma il palato stretto?

In condizioni normali, il palato si sviluppa per effetto della lingua: fra le sue funzioni infatti, ha anche quella di consentire l'allargamento del palato adattandolo alla parte inferiore della bocca. Durante la fase di crescita del bambino la forza impressa dalla lingua è maggiore di quella esercitata dai muscoli facciali e questo permette al palato di crescere in larghezza. Il palato diventa "stretto" quando il meccanismo descritto non funziona adeguatamente e la forza esercitata dalla lingua non è sufficiente per diversi motivi:

- **Postura sbagliata:** La lingua rimane in posizione bassa per abitudine, oppure a causa di un posizionamento errato della lingua quando si ingoia (deglutizione atipica), o per particolari conformazioni anatomiche (frenulo linguale corto).
- **Abitudini viziate:** Il succhiamento del dito, l'utilizzo prolungato del ciuccio, l'interposizione di



oggetti tra la lingua e il palato non ne permettono un corretto meccanismo di accrescimento.

- **Respirazione orale**
- **Difficoltà motorie della lingua dovute a patologie specifiche o neurologiche.**

Quali sono le conseguenze per chi ha il palato stretto? Il palato stretto può avere delle ripercussioni sulla masticazione, sul linguaggio, sulla deglutizione (ingoiare) e anche sulla respirazione; Può comportare minore spazio per i denti: I bambini presentano più frequentemente affollamento dentale. Nei casi più estremi, alcuni denti non trovano spazio e non riescono ad erompere come nel caso dei canini che restano inclusi nell'osso. La mandibola può deviare quando si chiude la bocca. Questo succede perché chiudendo la

bocca la mandibola non riesce a trovare il giusto spazio per posizionarsi in un palato stretto ed è costretta a sostarsi (in avanti, indietro o lateralmente) per trovare una posizione stabile che permetta di svolgere comunque funzioni come la masticazione, la deglutizione e la fonazione (parlare). In questi casi è importante correggere il difetto immediatamente per impedire che la mandibola possa crescere e svilupparsi stabilmente nella posizione anomala. Si può avere difficoltà a respirare con il naso, essendo costretti a farlo con la bocca o si possono avere delle difficoltà di linguaggio.

Come si può curare il palato stretto? Per correggere la contrazione del palato si possono utilizzare diverse apparecchiature (fisse o mobili) che hanno la funzione di espanderne la dimensione, sarà l'ortodontista, dopo un accurato studio del caso, ad individuare l'apparecchiatura migliore da utilizzare per il raggiungimento di una corretta espansione. **È importantissimo il tempo di trattamento:** ossia il momento più opportuno in cui effettuare la terapia. Lo scopo è quello di ottenere il massimo effetto ortopedico (a livello dell'osso) e questo è in relazione con la specifica fase di crescita del paziente.

I benefici maggiori si hanno quando i pazienti sono ancora in crescita; purtroppo nei pazienti adulti si deve ricorrere a procedure più indagose e che richiedono a volte la collaborazione tra l'ortodontista ed il chirurgo maxillo-facciale.



Specialisti in riparazione o sostituzione cristalli auto

GEMINI CARROZZERIA

Nr. 50 100 12118 / 47

Carrozzeria autorizzata



SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

GEMINI CAR SERVICE snc di Vezzù Graziano & C.

Via A. Brustolon, 13 - 35031 Abano Terme (PD) - Tel. 049.9935168

Fax 049.9939091 - E-mail: info@carrozzeriagemini.it

www.carrozzeriagemini.it

GIUSEPPE MANZO

Dottoressa in Scienze Motorie - Massofisioterapista - Massoterapista Idroterapista (MCB) - Percorso formativo Scenar c/o Scenar Academy Italia (www.scenaracademy.it)
Cell. +39 348 7048590 - giuseppemanzo51@gmail.com - www.giuseppemanzo.com - Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

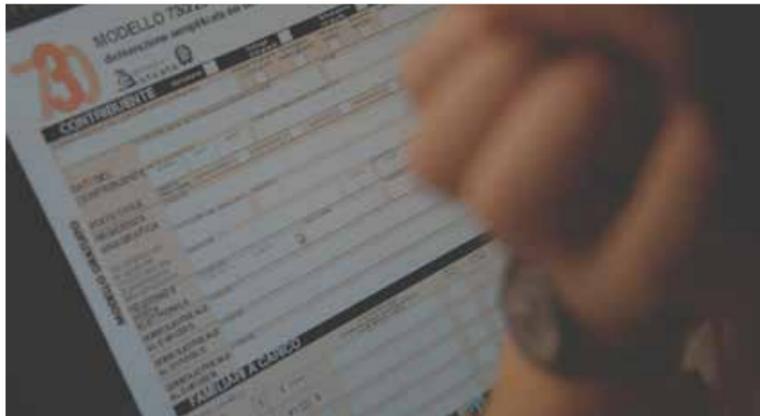
Le ACLI informano

a cura del Caf Acli di Padova
www.aclipadova.it - 049601290



È PARTITA LA CAMPAGNA FISCALE 2019: COSA C'È DI NUOVO DA SAPERE PER LA COMPILAZIONE DEL MODELLO 730 DI QUEST'ANNO

Il modello 730 rimane il modello dichiarativo più comodo e vantaggioso per i contribuenti, anche alla luce delle recenti novità introdotte dal legislatore ed è possibile compilarlo e inviarlo entro il 23 luglio 2019.



Ci sono diverse novità inerenti il modello 730/2019, relativo ai redditi 2018: è stato prorogato anche per il 2019 il Bonus Ristrutturazioni, la cui formula rimane identica a quella dello scorso anno sia per quanto riguarda la percentuale di detrazione (50%), sia per l'importo massimo detraibile (€ 96.000 per singola unità immobiliare), con l'obbligo, per alcune tipologie di intervento, della trasmissione della pratica all'ENEA. Sono state anche prorogate le detrazioni del cosiddetto Ecobonus per gli interventi finalizzati al risparmio energetico.

Confermato il Bonus Mobili per l'arredo di immobili su cui sono stati effettuati interventi di ristrutturazione edilizia a decorrere dall'1 gennaio 2017.

Come da precedente Legge di Bilancio, l'importo su cui calcolare, per ogni alunno o studente, la detrazione relativa alle spese per la frequenza di scuole dell'infanzia e della scuola secondaria passa da € 717 a € 786 (il prossimo anno dovrebbe passare a € 800). In questa cifra sono previste le spese per la mensa, per

lo scuolabus e per le offerte liberali per l'arricchimento dell'offerta formative.

Quest'anno è stato introdotto il Bonus Verde, che prevede per la "sistemazione a verde di aree scoperte private di edifici esistenti, unità immobiliari, pertinenze o recinzioni, impianti di irrigazione e realizzazione pozzi" e per la "realizzazione di coperture a verde e di giardini pensili" fino ad una spesa massima di € 5.000, una detrazione pari al 36% da recuperare in 10 anni, a condizione che il pagamento sia tracciabile (bonifici parlanti con medesima causale del bonus 50%, bonifici ordinari, carte di credito, bancomat).

Un'altra novità è stata l'introduzione della detrazione IRPEF del 19% per le spese sostenute per l'acquisto degli abbonamenti ai servizi di trasporto pubblico locale, regionale e interregionale, su un costo annuo massimo di € 250:

l'agevolazione riguarda sia le spese sostenute direttamente dal contribuente per l'acquisto di un abbonamento del trasporto pubblico, sia quelle affrontate per conto dei familiari fiscalmente a carico, purché vengano conservati il titolo di viaggio e la documentazione relativa al pagamento.

È stata inoltre estesa la cedolare secca a negozi e botteghe oltre che per gli appartamenti.

Gli operatori dei Caf Acli della provincia di Padova saranno i vostri consulenti fiscali, e vi potranno consigliare, indirizzare, aiutare a espletare le incombenze previste dall'ordinamento di carattere fiscale. Affidandosi al Caf Acli gli utenti possono avere la certezza che ogni documento sarà a disposizione per eventuali controlli da parte degli organi preposti e potranno, comunicando un indirizzo e-mail valido, accedere direttamente al portale MyCaf dov'è possibile consultare e stampare una copia di ogni pratica elaborata presso gli uffici Caf Acli (modello 730, Redditi-ex Unico, RED, ISEE, etc.).

Per fissare un appuntamento è necessario chiamare il centro unico prenotazioni al numero **049 601290**

Dove farai la DICHIARAZIONE DEI REDDITI?

vieni alle
ACLI

Fissa il tuo appuntamento

049601290

MONTEGROTTO TERME

Via Aureliana, 28

montegrotto@aclipadova.it



CAF ACLI TUTTO CIÒ DI CUI HAI BISOGNO

www.aclipadova.it

acclipd

ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

FARMACIE DI TURNO

dal 4 al 11 maggio
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395

dal 11 al 18 maggio
FARMACIA MONTEORTONE - Abano
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005

dal 18 al 25 maggio
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049

dal 25 maggio al 1 giugno
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339

dal 1 al 8 giugno
FARMACIA EUGANEA - Abano
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288

dal 8 al 15 giugno
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164

dal 15 al 22 giugno
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

dal 22 al 29 giugno
FARMACIA SAN LORENZO - Abano
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335

dal 29 giugno al 6 luglio
FARMACIA COLOMBO - Abano
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043

ORARI SANTE MESSE

PARROCCHIA SAN LORENZO
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30
DOMENICA ore 7.00 - 8.30 - 10.00 - 11.30 - 19.00

PARROCCHIA DI MONTEORTONE
LUNEDI'- SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00

PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00

PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15

PARROCCHIA CUORE IMMOCCOLATO DI MARIA - GIARRE
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

SOPPRESSA CON L'ACETO

• Tagliare la soppressa in fette spesse, e ogni fetta tagliarla in quattro, con un taglio in croce. Saltare la soppressa in padella nera, irrorandola con un po' d'aceto. Servire caldo con poleta bollente.

PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

A camminare a stravento se fa senpre fadiga.
A chi carne de testa e a chi de colo.
A dire busie ghe vole bona memoria.
A dire la verità ghe vole on cojon, a dire busie ghe vole on bricon. A far credenza se perde l'aventore.
A far la carità no se va in miseria.
A l'astuzia del mularo no gh'è mai nissun riparo.
A l'osèlo ingordo ghe crepa el gosso.
A lavarghe la testa al molton, se consuma l'aqua e anca el saon. A on belo senpre ghe manca, a on bruto senpre ghe vanza.
A pensar mal se fa pecà, ma se indovina senpre.
A parlare se fa presto; pi difizile xe el resto.
A quatro a quatro se inpinisse el sacco.
A quel che vien da sóra no ghe xe riparo.
A robare poco se va in galera, a robare tanto se fa cariera.
A sentarse so do careghe el culo se sbrega.
A vivare co la testa sol sacco xe bon ogni macaco.
Al cao de là fa la pitona.
Al chiaro de luse ogni stronzo traluse.

EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMERGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

joffline
VENDITA DIRETTA
TAPPETI E FODERINE SU MISURA
- REALIZZATI A MANO
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADEIRIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

IDEA PIU'



www.ideapiu2005.it

www.ideapiuserrande.it

Serramenti in alluminio, cancelli, inferriate, tapparelle, balconi, porte blindate, basculante, portoni, vetrate, verande, serrande, sostituzione serrature, motorizzazione, specializzati in riparazioni

Albignasego (PD) Via Leonino Da Zara, 46

Tel. 049 8830706 - Cell. 349 5654620

